

《"傻脸娜"Selena Gomez和本尼 Blanco 甜蜜订婚！》

喜大普奔!“傻脸娜”赛琳娜·戈麦斯(Selena Gomez)和本尼·布兰科(Benny Blanco)订婚啦!

这位32岁的影音双栖女神在Ins上晒出了钻戒和甜蜜拥抱的照片，并配文“永恒从此刻开始...”。36岁的音乐制作人本尼更是激动留言：“等等，那是我老婆!”

这波狗粮撒得让人猝不及防，祝福他们地久天长!



01

Selena Gomez and Benny Blanco are engaged!

赛琳娜·戈麦斯和本尼·布兰科订婚了!

The 32-year-old singer-actress announced the exciting news on her Instagram carousel on Wednesday, December 11.

12月11日周三，这位32岁的女歌手兼演员在她的Instagram上发布了一系列照片，宣布了这一激动人心的消息。





Alongside a picture of her stunning engagement ring and a snapshot of her celebrating with Blanco, who is 36, she captioned the post, "forever begins now.."

照片中，她戴着一枚璀璨的订婚戒指，并与36岁的布兰科一起庆祝。她在照片下方配文：“永恒，从此刻开始……”。

Blanco, the producer, was quick to respond, commenting, "hey wait... that 's my wife." Gomez also took to her Instagram Stories to share a mirror selfie, proudly displaying her new ring.

身为制作人的布兰科迅速回应，评论道：“嘿，等等……那是我老婆。”戈麦斯还在她的Instagram故事中分享了一张镜前自拍，自豪地展示了她的新戒指。

The piece features a large marquise diamond set on a diamond eternity band. The elongated oval shape with pointed ends complements her simple nude manicure with short, rounded nails.

这枚戒指的主石是一颗大型马眼形钻石，镶嵌在密镶钻石的永恒戒托上。这颗钻石呈长椭圆形，两端尖锐，与她简约的裸色美甲和短而圆润的指甲很配。

Ann Grimmett, an expert from Jared Jewelers, estimates that the diamond is approximately 6 carats and worth around \$225,000.

Jared 珠宝公司的专家安·格里梅特估算，这颗钻石大约6克拉，价值约22.5万美元。



In a press release, Grimmett comments, "Selena Gomez's engagement ring is a perfect match for her rare talent, as only 5% of diamonds are marquise-shaped."

在新闻稿中，格里梅特评论道：“赛琳娜·戈麦斯的订婚戒指与她罕见的才华完美匹配，因为只有5%的钻石是马眼形的。”

She further explains that the shape represents a blend of old and new, with a history dating back to the 18th century, while also reflecting the recent trend of elongated fancy diamonds.

她进一步解释说，这种形状代表着新旧结合，其历史可追溯至18世纪，同时也反映了近年来拉长形花式钻石的流行趋势。



Marrow Fine's Jillian Sassone also highlights the significance of the marquise shape, which coincidentally was referenced in Gomez's 2015 song "Good for You". It seems that the singer may have envisioned this outcome for herself years ago.

Marrow Fine公司的吉莉安·萨索内也强调了马眼形钻石的重要意义，巧合的是，戈麦斯2015年的歌曲《Good for You》中也提到了这一形状。看来这位歌手多年前可能已经为自己设想了这一结果。

02

“傻脸娜”和本尼早在2019年就因合作单曲《I Can't Get

Enough》结缘，直到去年6月才开始交往。

同年年底，她在Ins点赞了粉丝发布的关于他俩的合照确认恋情，她评论道：“他是我心中的一切。”



今年1月，两人携手亮相艾美奖红毯，正式官宣恋情。

可以说，在那之前，“傻脸娜”和本尼一直都是朋友的状态，本尼在接受《华尔街日报》采访时表示，自己花了一段时间才意识到自己爱上了“傻脸娜”。

"I was the last one to know," Blanco told the outlet. "It's crazy how your partner could just be sitting there the whole time, right in front of your eyes, and you don't even notice, and then you have that Clueless moment where you're like, 'Wait, I'm in love.'"

“我是最后一个知道的，”布兰科告诉该媒体，“很疯狂的是，你的另一半可能就一直在你眼前坐着，你却丝毫没有注意到，然后你突然有了那种恍然大悟的时刻，心想，‘等等，我爱上她了’。”



而“傻脸娜”因为狼疮问题无法自己生育孩子，她原本是打算自己独自领养孩子的。

"I was alone for five years and I got really used to it. A lot of people are afraid of being alone and I probably tortured myself in my head for like two years being alone, and then I kind of accepted it," Gomez told TIME in May.

5月，戈麦斯在接受《时代》杂志采访时说：“我独自生活了五年，真的习惯了。很多人害怕独处，我可能独自生活了两年，在脑子里折磨了自己两年，然后我就接受了。”

"Then I came up with my plan, which was I was going to adopt at 35 if I had not met anyone," she continued, referring to her relationship with Blanco. "It just happens when you least expect it."

“然后我制定了计划，如果我到35岁时还没遇到任何人，我就领养一个孩子，”她继续说道，指的是她与布兰科的关系，“它就是在你最意想不到的时候发生了。”



只能说，从友情升华为爱情，他们的缘分妙不可言。

一个是影音双栖女神，一个是音乐制作人，看看他们的日常甜蜜时刻，不得不说，“傻脸娜”和本尼配一脸。

掉进兔子洞的疯帽子&爱丽丝



人形泰迪熊



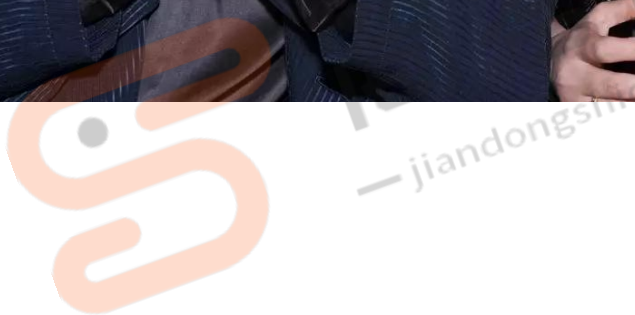
恬静美好时光



约会之夜



镜面自拍





重点词汇：

oval 椭圆形的，椭圆形

elongated / i l e t d/ 长的;拉得又细又长的

manicure / mæn kj (r)/ 美甲，指甲护理

clueless 无知的，(对某事)不懂的

marquise diamond 马眼形钻石

least expect 最不经意，几乎不期待

